

• Böhlen



• Rötha


**Stadt Böhlen**

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis


**Stadt Rötha**

 mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis


# Amtsblatt

Jahrgang 31 - Nummer 7

Freitag, den 9. Juli 2021

Lesen Sie uns auch Online!



# SAMMERFEST

## 17. JULI

### RÖTHA • SPORTPLATZ

**14:00 UHR SPASS FÜR KINDER:**

HÜPFBURG ☀️ KAFFEE UND KUCHEN BASAR  
 FEUERWEHRFahrTEN ☀️ KINDERSCHMINKEN  
 REGENBOGENLAND BÜHNESHOW ☀️ KINDERDISCO  
 RÖTHAER VEREINE ☀️ SPIEL & SPASS & GEWINNE

**BITTE 1 EURO FÜR UNSER HYGIENEKONZEPT MITBRINGEN**

**18:00 UHR**  **HOW BEATS LIVEBAND**

**21:30 UHR DJ NIGHT MIT:**

**TOM B / MAMÜ / DIA PLATTENPUSSYS / ALEX E**

WIR SORGEN FÜR IHR LEIBLICHES WOHL!  
 ALLE KINDER BEKOMMEN BIS 18:00 UHR ALLE SÄFTE UMSONST!!

**ZU GUNSTEN DES KINDERGARTENS REGENBOGENLAND RÖTHA**

**WIR WOLLEN ZUSAMMEN FEIERN. BITTE MIT NACHWEIS ÜBER  
 GEIMPFT - GENESEN - AKTUELL GETESTET  
 EIN TEST IST VOR ORT MÖGLICH**

# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### Termine

#### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

13.07.2021 18:30 Uhr	Verwaltungsausschuss	Kulturhaus, Kleiner Saal
20.07.2021 18:30 Uhr	Technischer Ausschuss	Kulturhaus, Kleiner Saal
29.07.2021 18:30 Uhr	Stadtratssitzung	Kulturhaus, Großer Saal

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

### Schaukästen

#### Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str.,  
R.-Wagner-Str., Am Ring

#### Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

#### Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

### Stadtverwaltung Böhlen

**Rathaus (Karl-Marx-Straße 5) noch beschränkt zugänglich**

Tel.: 034206 609-0, Email: [stadtverwaltung@stadt-boehlen.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-boehlen.de)

#### Unter vorheriger Anmeldung:

Montag:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr; 13.00 Uhr - 15.00 Uhr
Dienstag:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr; 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr; 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Der Zutritt ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Bedeckung gestattet. Auch die Mitarbeiterinnen tragen im Umgang mit den Bürgern Mund- und Nasenbedeckung.

#### **Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10) beschränkt zugänglich**

Der Zutritt zum Einwohnermeldeamt ist zu den folgenden Öffnungszeiten und **nur nach telefonischer Absprache** möglich:

<b>Montag:</b>	<b>geschlossen</b>
Dienstag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung ist für Bareinzahlungen ab sofort wieder geöffnet.

Der Zutritt ist nur nach telefonischer Anmeldung und zu den Öffnungszeiten des Rathauses möglich.

Weiterhin können Sie für den Zahlungsverkehr Überweisungen nutzen.

(Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02).

### Stadtbibliothek

Die Bibliothek öffnet am 05.07.2021 wieder ihre Türen. Der Zutritt erfolgt über den Hintereingang der Bibliothek. Es dürfen sich maximal 2 Besucher (m/w/d) in den Räumlichkeiten der Bibliothek aufhalten. Der Zutritt ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Bedeckung unter Einhaltung der Abstandsregelungen gestattet. Der Austausch der Bücher ist auf Wunsch der Bürger auch am Fenster möglich.

### Friedensrichter

Die Friedensrichterin wird ab 1. August 2021 ihre Sprechstunde wieder aufnehmen. Die Sprechstunden finden jeden letzten Dienstag im Monat in der Zeit von 16:30 bis 17:30 Uhr statt. Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung unter 034206 60914. Der Zutritt ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Bedeckung gestattet.

### Bürgerpolizist

**Ansprechpartner Stadtgebiet Böhlen: Herr Künzel**  
(Haus II, Platz des Friedens 10)

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten nur **nach telefonischer Absprache:**

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich an das Polizeirevier Borna, Tel. 03433 244-0.

### Bürgersprechstunde Großdeuben

Derzeit findet keine Bürgersprechstunde für den Stadtteil Großdeuben statt.

## • Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Abgaben Fälligkeit: 15.08.2021

Die Stadtkasse Böhlen macht darauf aufmerksam, dass zum **15.08.2021** folgende Abgaben fällig werden:

- 3. Rate der Grundsteuer
- 3. Rate der Gewerbesteuer

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht der Hinweis, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf das Konto der Stadtverwaltung Böhlen zu überweisen.

**Maßgebend für die termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Stadtkasse.**

#### Änderung der Anschrift/Bankverbindung

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Anschrift unverzüglich mit.

Bei Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren sind auch Änderungen Ihrer Bankverbindung bis spätestens sieben Tage vor Fälligkeit der Forderung mitzuteilen, um das Entstehen von Bearbeitungsgebühren zu vermeiden.

#### Festsetzung von Mahnkosten

Die Verärgerung unserer Bürger über die Festsetzung von Mahnkosten bzw. Säumniszuschlägen bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Steuern und Abgaben ist verständlich. Diese Maßnahmen sind bei säumigen Schuldnern unbeliebt. Nach dem Steuertermin ist die Gemeindekasse jedoch gesetzlich verpflichtet, die Rückstände nach den jeweils gültigen Rechtsvorschriften gebührenpflichtig anzumahnen und erforderlichenfalls anschließend zwangsweise beizutreiben.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

## Beschlüsse der 23. Sitzung des Stadtrates am 27.05.2021

Anzahl der Stimmberechtigten: 18  
Davon teilgenommen: 16

### Bestellung einer amtierenden Kassenverwalterin

**Beschluss-Nr.: 23/200/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, für den Zeitraum 01.06.2021 bis 31.07.2021, Frau Ute Fischer zur amtierenden Kassenverwalterin der Stadt Böhlen zu bestellen.

### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 11 Fenster

**Beschluss-Nr.: 23/201/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 11 – Fenster des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Tischlerei Karl Morgner GmbH.

### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 06 Elektro

**Beschluss-Nr.: 23/202/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit elf Ja-Stimmen und fünf Nein-Stimmen die Zuschlagerteilung für Los 06 – Elektro des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Elektro Lehmann.

### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 23 Aluminiumelement

**Beschluss-Nr.: 23/203/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 23 Aluminiumelement des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Schröter GmbH & Co. KG.

### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen – Los 05 – Entwässerungskanalarbeiten

**Beschluss-Nr.: 23/204/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit 15 Ja-Stimmen und einer Enthaltung die Zuschlagerteilung für Los 05 – Entwässerungskanalarbeitendes Vorhabens „Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen“ an die Firma KEIDEL Bauunternehmung GmbH.

### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen – Los 06 – Gerüst

**Beschluss-Nr.: 23/205/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit 15 Ja-Stimmen und einer Enthaltung die Zuschlagerteilung für Los 06 – Gerüst des Vorhabens „Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen“ an die Firma Zeidler Gerüstbau GmbH.

### Beschluss des Stadtrates zum Vorgriff auf Aufwendungen und Auszahlungen des Jahres 2021 für die Sanierung einer 4-Raum-Wohnung gelegen in der Straße „Am Ring 1“, 1. Obergeschoss links.

**Beschluss-Nr.: 23/206/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss den Vorgriff auf die Aufwendungen und Auszahlungen für das Jahr 2021 für die Sanierung der o. g. Wohnung. Dieser Vorgriff wird verpflichtend aufgenommen.

### Beschluss zur Zuschlagserteilung für die Baumaßnahme „Verknüpfungspunkt Böhlen – Neugestaltung Bahnhofsvorplatz“

**Beschluss-Nr.: 23/207/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig den Zuschlag für die Baumaßnahme „Verknüpfungspunkt Böhlen – Neugestaltung Bahnhofsvorplatz“ an die Fa. Reif Baugesellschaft mbH & Co.KG zu erteilen, sobald ein positiver Fördermittelbescheid des LASuV vorliegt.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 11 – Innentüren**

**Beschluss-Nr.: 23/208/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Los 11 – Innentüren für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma VTG Herrmann & Kolk mbH.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 16 – Tischlerarbeiten**

**Beschluss-Nr.: 23/209/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Los 16 – Tischlerarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma Tischlerei Reber.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 17 – Fliesen- und Plattenarbeiten**

**Beschluss-Nr.: 23/210/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Los 17 – Fliesen- und Plattenarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma Fliesen Bau Weißfels GmbH.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 20 – Malerarbeiten**

**Beschluss-Nr.: 23/211/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss die Zuschlagserteilung für das Los 20 - Malerarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma Malermeister Dahnke.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 21 – Bodenbelagsarbeiten**

**Beschluss-Nr.: 23/212/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Los 21 – Bodenbelagsarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma SCS GmbH.

### **Beschluss zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen – Los 24 -Sportgeräte**

**Beschluss-Nr.: 23/213/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Los 24 – Sportgeräte für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma Benz GmbH & Co.KG.

## **Bechlüsse der 14. Sitzung des Technischen Ausschusses am 15.06.2021**

Anzahl der Stimmberechtigten: 11  
Davon teilgenommen: 9

### **Beschluss Zuteilung einer Hausnummer**

**Beschluss-Nr. TA 14/24/21**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass für das Grundstück mit der Flurstücksnummer 181/45 der Gemarkung Gaulis gemäß Anlage die Hausnummer 11 in der Oststraße zugeteilt wird.

### **Zustimmung zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des § 3 Abs. 1 der Sächsischen Stellplatz- und Garagenverordnung zur Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 145/88 der Gemarkung Böhlen**

**Beschluss-Nr. TA 14/25/21**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zustimmung zum o. g. Antrag.

### **Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für den Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flurstück 11 der Gemarkung Gaulis (Nr. 21/21)**

**Beschluss-Nr. TA 14/26/21**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass für den o. g. Antrag das Einvernehmen erteilt wird.

## **Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 20.05.2021**

Der Bürgermeister hat in einer Eilentscheidung am 20.05.2021 die Zustimmung zur Beauftragung von Los 03 – Bauwasser der Maßnahme „Sanierung und Erweiterung Rathaus Böhlen“ getroffen:

### **Maßnahme:**

Sanierung und Erweiterung Rathaus Böhlen

### **Finanzielle Auswirkungen:**

Der Gesamtauftrag wird an die Firma S&K Schuricht & Kurth vergeben. Die Finanzierung erfolgt aus den Sachkonten der Maßnahme aus Mittelübertragung aus den Vorjahren.

### **Allgemeine Bemerkungen:**

Im Zuge der beschränkten Ausschreibung nach VOB/A für das Los 03 – Bauwasser wurden 5 Firmen am Verfahren beteiligt. Eine Firma hat hierbei zur Submission am 22.04.2021 ein Angebot abgegeben. Das Angebot konnte gewertet werden.

Die mit der Planung der Maßnahme beauftragte Ingenieurgesellschaft KARNAGEL & OTTO GbR hat das Angebot formal und inhaltlich geprüft und schlägt zur Vergabe das Angebot der Firma Schuricht & Kurth GmbH vor.

Im Vergabeausschuss am 11.05.2021 wurde über die Zuschlagserteilung nichtöffentlich vorberaten. Nach Prüfung aller auftragsbezogener Kriterien sowie Beratung im Vergabeausschuss wurde die Vergabe an die Firma Schuricht & Kurth GmbH befürwortet und empfohlen.

Aufgrund der derzeitigen Knappheit an Baumaterial kommt es momentan bundesweit zu Lieferengpässen und Terminverzögerungen. Für den Baustellenbetrieb sind sanitäre Anlagen mit Handwaschmöglichkeit zwingend vorgeschrieben und durch den Bauherrn zu gewährleisten.

Da mit der Umsetzung der Baumaßnahme zeitnah begonnen werden soll, ist eine zeitnahe Beauftragung zur Versorgung der Baustelle mit Bauwasser dringend und notwendig.

Böhlen, 20.05.2021



*Dietmar Berndt*  
Bürgermeister

## **Beschlüsse der 24. Sitzung des Stadtrates am 24.06.2021**

Anzahl der Stimmberechtigten: 18  
Davon teilgenommen: 13

### **Beschluss zum Ankauf von 6/27-Miteigentumsanteilen an dem privaten Flurstück 2/12 der Gemarkung Böhlen, gelegen am Parkweg in 04564 Böhlen**

**Beschluss-Nr.: 24/214/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit zwölf Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme, dass der Bürgermeister beauftragt wird, 6/27 – Miteigentumsanteile an dem o. g. privaten Flurstück zu einem Kaufpreis von insgesamt 12.000,00 € zu erwerben. Darüber hinaus sind durch die Stadt Böhlen alle Nebenkosten, die im Zusammenhang mit dem Kauf entstehen, zu tragen.

### **Beschluss des Stadtrates zum Vorgriff auf Finanzauszahlung des Jahres 2022 für die Maßnahme „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“**

**Beschluss-Nr.: 24/215/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig zur Finanzierung der Baumaßnahme Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort den Vorgriff auf die Finanzauszahlung der Stadt Böhlen für das Jahr 2022 in Höhe von insgesamt 2.050.000,00 EUR für die Erweiterung und Umnutzung der Grundschule/des Horts. Dieser Vorgriff wurde verpflichtend aufgenommen.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 07 – Heizung/ Sanitär**

**Beschluss-Nr.: 24/216/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 07 – Heizung/Sanitär des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Haustechnik Wiesenbach GmbH.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 08 – Lüftung**

**Beschluss-Nr.: 24/217/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 08 – Lüftung des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Schuricht & Kurth GmbH.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 10 – Dachabdichtung/Dachklempner**

**Beschluss-Nr.: 14/218/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 10 – Dachabdichtung/Dachklempner des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma M. Mieth Bedachungen und Bau GmbH.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 12 – Fassade**

**Beschluss-Nr.: 24/219/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 12 – Fassade des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma GTS Geithainer Tief- und Straßenbau GmbH.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 15 – Innentüren**

**Beschluss-Nr.: 24/220/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 15 – Innentüren des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Tischlerei Plaschtokat.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 16 – Brand- und Rauchschutztüren**

**Beschluss-Nr.: 24/221/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 16 – Brand- und Rauchschutztüren des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Schröter GmbH & Co. KG.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort – Los 22 – Sonnenschutz**

**Beschluss-Nr.: 24/222/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 22 – Sonnenschutz des Vorhabens „Erweiterung und Umnutzung Grundschule/Hort“ an die Firma Sonnenschutztechnik Müller.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen – Los 07 – Rohbau Innenputz**

**Beschluss-Nr.: 24/223/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 07 – Rohbau/Innenputz des Vorhabens „Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen“ an die Firma GTS Geithainer Tief- und Straßenbau GmbH.

**Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen – Los 10 – Aufzug**

**Beschluss-Nr.: 24/224/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagerteilung für Los 10 – Aufzug des Vorhabens „Erweiterung und Sanierung Rathaus Böhlen“ an die Firma C. Haushahn GmbH.

**Beschluss Zustimmung zum Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zur Durchführung des Bebauungsplanverfahrens „Solarpark IAA“**

**Beschluss-Nr.: 24/225/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit zwölf Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme, dass der städtebauliche Vertrag gemäß § 11 BauGB zur Durchführung des Bebauungsplanverfahrens „Solarpark IAA“ abgeschlossen wird. Der Bürgermeister wurde ermächtigt den Vertrag zu unterzeichnen.

**Zustimmung zum Antrag auf Waldumwandlungserklärung gem. § 9 SächsWaldG im laufenden Verfahren Bebauungsplan „Solarpark IAA Böhlen“ der Stadt Böhlen**

**Beschluss-Nr.: 24/226/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit zwölf Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme die Zustimmung zum o. g. Antrag. Der Bürgermeister wurde ermächtigt den Antrag zu unterzeichnen.

**Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung Erschließungsstraße und Bau von 14 Einfamilienhäusern auf den Flurstücken 74/147 und 74/142 der Gemarkung Böhlen (Nr. 18/21)**

**Beschluss-Nr.: 24/227/2021**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit sieben Ja-Stimmen, vier Nein-Stimmen und zwei Enthaltungen, dass für den o. g. Antrag das Einvernehmen nicht erteilt wird.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 13. August 2021**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Freitag, den 30. Juli 2021**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Mittwoch, den 4. August 2021**



- Herausgeber:

Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5,  
Tel.: (034206) 609-0  
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4,  
Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für

den amtlichen Inhalt:

- Redaktionelle

Bearbeitung:

- Verantwortlich für den

Anzeigenteil/Beilagen:

Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt  
Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn  
Böhlen - Frau Arndt  
Rötha - Frau Hasterok

LINUS WITTICH Medien KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

IMPRESSUM

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

**Informationen aus der Stadtverwaltung**

**Der Bürgermeister informiert**

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger, wir befinden uns mitten im Sommer 2021, die Infektionszahlen gehen zurück und wir gewinnen wieder mehr Freiheiten, die unseren Alltag betreffen.

Ein Grund für diese positive Entwicklung ist die Impfung gegen das Corona-Virus. Deshalb freue ich mich sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass wir erneut die Chance bekommen haben, eine **weitere temporäre Impfstrecke in Böhlen** anbieten zu können. Am 11.07. und 12.07. erfolgt die Erstimpfung und am 01.08. und 02.08. die Zweitimpfung in der Mehrzwecksporthalle Böhlen mit dem Impfstoff von Biontech.

Nehmen Sie auch gerne das Angebot wahr, Ihren vollständigen Impfschutz mit einem digitalen Impfzertifikat nachzuweisen. In Böhlen bietet z. B. die Ahorn-Apotheke die Ausstellung des Zertifikates an.

Wir werden es diesen Sommer brauchen, denn es sind einige Veranstaltungen in Planung. So darf ich darüber informieren, dass ich Sie zusammen mit dem Leipziger Symphonieorchester zum **1. Sommerkonzert im Freibad Böhlen** am 29.08.2021 einlade. Weitere Informationen zum Konzert mit freiem Eintritt finden Sie weiter hinten im Amtsblatt.

Unsere Baumaßnahmen im Stadtgebiet laufen auch Hochtouren. Nun haben auch die Bauarbeiten für die **Erweiterung und Sanierung des Rathauses Böhlen** begonnen und wir konnten am 02.07.2021 den ersten Spatenstich dafür feiern.

Bis 16.07.2021 werden vorbereitende Arbeiten für die Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes in Böhlen durchgeführt. Dazu wurde für den Busverkehr eine Ersatzhaltestelle in der Leipziger Straße eingerichtet.

**Aufgrund einer Vollsperrung des Bahnhofs Neukieritzsch wird es vom 12.07.2021 bis zum 27.09.2021 Schienenersatzverkehr geben.**

Beachten Sie bitte die Informationen zu den Ersatzhaltestellen hier im Amtsblatt.

Ende Juni wurde der **Parkweg zwischen dem ASB-Pflegeheim und dem Kulturhaus** instandgesetzt. Der Zustand des Weges war so für einen schönen und unbeschwertten Spaziergang durch den Kulturpark nicht mehr hinnehmbar.

Mit sommerlichen Grüßen verabschiede ich mich



*Ihr Bürgermeister  
Dietmar Berndt*

**Wichtige Information zu Bushaltestellen am Bahnhof Böhlen**

Aufgrund einer Vollsperrung des Bahnhofs Neukieritzsch wird es vom **12.07.2021 bis zum 27.09.2021** Schienenersatzverkehr geben.

Die Haltestellen für den Schienenersatzverkehr befinden sich im Bereich Bahnhof/Barbaraweg.

Die Haltestelle für den Linienverkehr bleibt bis zum 27.09.2021 in der Leipziger Straße.

Wir bitten um Beachtung!

Die Stadt Böhlen trauert um

**Erich Kaczmarek**

\* 26.01.1931  
† 11.06.2021



Herr Kaczmarek war für „Die Linke“ während der beiden Wahlperioden 1999 bis 2004 und 2004 bis 2009 Mitglied des Stadtrates der Stadt Böhlen.

Wir danken Herrn Kaczmarek sehr für seinen ehrenamtlichen Einsatz.

Unsere Anteilnahme und unser tiefes Mitgefühl gelten seiner Familie.

*Bürgermeister Dietmar Berndt*

*Stadtrat und  
Stadtverwaltung  
der Stadt Böhlen*

**Aus dem Standesamt**

**Verstorben**

- am 22.05.2021 Herr Marko Meißner († 49)
- am 12.06.2021 Frau Hilda Bautzmann († 100)
- am 15.06.2021 Herr Mike Meißner († 51)
- am 22.06.2021 Frau Heidi Ilte († 70)



**Kindertag bei den „Böhlener Knirpsen“**

Auch in dieser turbulenten Zeit werden bei den „Böhlener Knirpsen“ die Feste gefeiert, wie sie fallen. Am 1. Juni war es wieder einmal so weit und so haben wir trotz strikter Einschränkungen den Kindertag gefeiert.

Einige Gruppen verbrachten ihren besonderen Tag auf Wanderschaft, auf dem Spielplatz oder machten ein Picknick. Andere Knirpse feierten in der Kita und konnten bei tollem Sommerwetter eine Überraschung im Garten erleben. Die Erzieherinnen überbrachten den Kindern ein kleines Ständchen und gratulierten zu ihrem Ehrentag. Sie überreichten den Kindergartenkindern eine Kletterraupe und den Kleinsten eine Giraffen-Rutsche. Anschließend gab es ein erfrischendes Eis und für die Kleinsten einen Fruchtzwerg.



## Der Bürgermeister von Böhlen und das Leipziger Symphonieorchester (LSO) laden ein



### zum 1. Sommerkonzert im Freibad Böhlen!

Bei **freiem Eintritt** wollen wir allen Konzertfreunden aus nah und fern, Groß und Klein Gelegenheit geben, mit uns die neue Spielzeit 2021/2022 zu eröffnen und Corona endgültig zu verabschieden!

Dirigent und Moderator des Konzerts ist der neue Chefdirigent und GMD des LSO – **Robbert van Steijn**.

**Wir freuen uns auf Sie am Sonntag, dem 29. August, 18:00 Uhr, im Freibad Böhlen!**

## Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig in Böhlen

Endlich kann es wieder richtig losgehen! – so oder ähnlich werden viele Schüler der Musikschule gedacht haben, als vergangene Woche das Kulturhaus in Böhlen wieder seine Pforten für uns öffnete. Pandemiebedingt musste das Haus geschlossen werden und der von der Musikschule angebotene Unterricht musste auf alternative Formen ausweichen. So sahen sich viele Schüler und Lehrer nur noch über den Bildschirm. Nicht nur der persönliche Kontakt war dadurch sehr eingeschränkt, auch die Vermittlung der Unterrichtsinhalte gestaltete sich schwieriger und verlangte Schülern, Eltern und Lehrern einiges an Geduld und Einfallsreichtum ab. Aber durch die fallenden Inzidenzzahlen wird nach und nach wieder mehr Leben möglich. Zuerst konnte man sich zum Einzelunterricht wieder treffen, nun kann man in kleinen Gruppen musizieren und hoffentlich gibt es auch bald wieder kleine Konzerte, auf denen die Schüler ihr Können unter Beweis stellen können. Das Kulturhaus verfügt über eine lange Tradition der Ausbildung junger Musiker. Schon seit der Gründung des Hauses spielt daher der Unterricht eine wichtige Rolle im Selbstverständnis der Einrichtung. Damit das so bleibt, wollen wir hier für unsere Angebote im instrumentalen und auch Gesangs- und Tanzunterricht werben. Im Moment und auch weiterhin wird im Kulturhaus Tanz, Schlagzeug, Trompete, Gesang, E- und akustische Gitarre, Keyboard und Klavier unterrichtet. Wenn sich genug Schüler finden, kann das Angebot auch jederzeit erweitert werden. So wäre es sehr schön, wenn auch andere Blasinstrumente wie zum Beispiel Blockflöte oder Posaune wieder mit vertreten wären. Auch Bandunterricht kann es ab dem neuen Schuljahr geben.

Das gesamte Angebot der Musikschule des Landkreises finden Sie unter [www.ms-lkl.de](http://www.ms-lkl.de).

### Die Kontaktdaten sind:

Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig  
Kommunaler Eigenbetrieb „Bildung und Kultur des Landkreises Leipzig“

Deutzener Straße 24, 04552 Borna

Telefon: 03433 26970

Telefax: 03433 269720

E-Mail: [kontakt@ms-lkl.de](mailto:kontakt@ms-lkl.de)

Wenn Sie, lieber Leser, in Ihrem Umfeld von jüngeren oder auch älteren Personen wissen, die musikalische Ausbildung wünschen, so geben Sie unser Angebot weiter oder nutzen es selbst.

Herzliche Grüße

Andreas Moritz, Außenstellenleiter  
der Musikschule in Böhlen,  
[andreas.moritz@ms-lkl.de](mailto:andreas.moritz@ms-lkl.de)



## Glasfaserausbau für Privatkunden: envia TEL verlängert Vorvermarktungsphase in Böhlen

### Pressemitteilung

envia TEL verlängert die Vorvermarktungsphase für den geplanten Glasfaserausbau für private Haushalte in Böhlen um einen Monat bis zum 31. Juli 2021. Bisher haben sich 24 Prozent der Böhleiner Einwohner für einen Glasfaseranschluss der envia TEL entschieden und einen Vorvertrag abgeschlossen. Für den Start des eigenfinanzierten Ausbaus sind jedoch mindestens 35 Prozent notwendig.

„Wir sind zuversichtlich, dass die Böhleiner die 35-Prozent-Marke noch erreichen können. Denn nur mit einem reinen Glasfaseranschluss bis ins Haus sind Bandbreiten erreichbar, um heute und künftig alle Annehmlichkeiten und Möglichkeiten des digitalen Zeitalters nutzen zu können. Mit der Entscheidung für einen Anschluss ermöglichen Sie nicht nur den Glasfaserausbau in der gesamten Stadt. Sie sichern sich außerdem einen kostenfreien Glasfaserhausanschluss und können mit Highspeed-Internet bis 1000 Megabit pro Sekunde durch das Internet surfen“, erklärt Stephan Drescher, envia TEL-Geschäftsführer.

Dietmar Berndt, Bürgermeister der Stadt Böhlen, ergänzt dazu: „Ich freue mich sehr über die Verlängerung der Vorvermarktungsphase und die damit verbundene Chance auf Glasfaser-Internet. Für die langfristige Entwicklung unserer Stadt ist das mindestens genauso wichtig wie eine gute Anbindung ans Verkehrsnetz. Nun hoffe ich, dass noch viele Bürgerinnen und Bürger das jetzt verlängerte Angebot nutzen. Denn niemand sollte sich diese Möglichkeit auf baukostenfreien Anschluss der eigenen Immobilie an eine zukunftssichere Breitbandanbindung entgehen lassen.“ Alle Haushalte in Böhlen, die bis 31. Juli 2021 Vorverträge mit envia TEL abschließen, erhalten den Hausanschluss kostenfrei verlegt. Details zu den Angeboten, ein Verfügbarkeitscheck sowie die Möglichkeit zur Buchung besteht unter [enviatel.de/high-speed](http://enviatel.de/high-speed).

Eine persönliche Beratung ist in der Service-Filiale in Böhlen, Am Ring 1, jeweils montags bis freitags von 10:00 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 20:00 Uhr sowie samstags von 10:00 bis 17:00 Uhr möglich. Um eine vorherige Terminabstimmung unter 0341 1208252 oder per E-Mail [boehlen@enviatel.net](mailto:boehlen@enviatel.net) wird gebeten. Darüber hinaus ist das Infomobil bis zum 31. Juli 2021 in Böhlen unterwegs und informiert zum Glasfaserausbau und den Angeboten. Es steht jeweils montags von 12:00 bis 18:00 Uhr, dienstags und freitags von 9:00 bis 18:00 Uhr sowie samstags von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Rathausparkplatz, mittwochs von 9:00 bis 18:00 Uhr auf dem Marktplatz sowie donnerstags von 9:00 bis 18:00 Uhr auf dem LIDL-Parkplatz. Eine vorherige Terminabstimmung ist nicht notwendig.

## Information vom DRK Kreisverband Leipzig-Land e. V.

Ab dem 01.09.2021 werden Mitarbeiter des DRK Kreisverbandes Leipzig - Land e. V. in den Städten Böhlen und Großpösna von „Tür zu Tür“ bis ca. 20.00 Uhr unterwegs sein und um Unterstützung für die Arbeit des DRK bitten. Vielen Bürgern sind die Aktivitäten des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V. bekannt. Gemäß unseren Grundsätzen ist es unser oberstes Ziel, Menschen in Not zu helfen. Als eingetragener Verein stehen wir dabei auf „eigenen Füßen“. Die vielfältigen Aufgaben, wie z. B. Katastrophenschutz, Sozialmärkte, Wasserwacht, Kinder- und Jugendbetreuung, Beratungsstellen und Seniorenbetreuung, fordern uns täglich aufs Neue. Diese Aufgaben werden nicht vom Staat finanziert. Um diese Aufgaben wahrnehmen zu können und unser Angebot noch zu erweitern, benötigen wir dringend Förderer, denn gerade in und nach der Corona-Pandemie sind wir auf Spenden aus der Bevölkerung angewiesen. Die Helfer Annerose und Manfred Herold tragen Dienstkleidung, weisen sich mit Dienstausweisen des DRK aus und nehmen keine Bargeld- und Sachspenden entgegen.

## • Vereinsnachrichten

### Tischtennisverein sucht Nachwuchs

Seit 55 Jahren wird in Böhlen wieder Tischtennis gespielt und das auch ziemlich erfolgreich. Zahlreiche Meistertitel auf Kreis-, Bezirks- und Landesebene, sowohl im Erwachsenen- und als auch Nachwuchsbereich, konnten gewonnen werden. Seit 3 Wochen ist der Spielbetrieb in der Sporthalle am Freibad wieder erlaubt und 7 Monate Stillstand sind hoffentlich Geschichte.

Wir suchen für unser Schüler- und Jugendteam Kinder ab 7 Jahre, die Lust haben, sich mit dem kleinen weißen Ball anzufreunden.

**Probetraining bzw. Training ist immer montags und freitags ab 17.30 Uhr.** Tischtennisschläger sind vorhanden.

Wir freuen uns auf euch.

Gert Döhler



## • Kirchennachrichten

### Röm.-Katholische Gemeinde

Christus König Böhlen, Jahnstraße 12  
www.kath-kirche-leipzig-sued.de

Telefon Pfarrbüro: 0341 3018401

Gottesdienste: Donnerstag: 8.45 Uhr  
Samstag: 17.00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie im Internet und im Schaukasten an der Kirche. Eine Anmeldung zum Samstagsgottesdienst ist zur Zeit noch notwendig, entweder online oder telefonisch im Pfarrbüro. Auch für die Gottesdienste an anderen Orten unserer Pfarrei (Zwenkau, Pegau, Markkleeberg, Leipzig Connewitz) ist eine Anmeldung auf diesem Wege möglich und noch notwendig.

### Kirchennachrichten der Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

#### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Die Sprechzeiten entfallen aufgrund von Bauarbeiten. Bitte wenden Sie sich an unser Büro in Kitzscher unter Tel. 03433 741429 bzw. Fax 03433 245126.

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

Die **Sprechzeit in Böhlen, donnerstags, von 13:00 Uhr - 14:30 Uhr**

#### Monatspruch Juli

*Gott ist nicht ferne von einem jeden unter uns. Denn  
in ihm leben, weben und sind wir.  
Apostelgeschichte 17,27*

#### Unsere Gottesdienste

11.07., 10.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrn. Petrasch)  
18.07., 10.30 Uhr, Familiengottesdienst (Pfrn. Wagner) + Kindergottesdienst (Fr. Pönisch)  
01.08., 10.00 Uhr, Sommergottesdienst (Uwe Koch)  
Seniorenzentrum Cl.-Zetkin-Str.  
Böhlen, Do., 22.07., 15:30 Uhr  
ASB-Seniorenheim Waldstraße  
Böhlen, Di., 20.07., 10:00 Uhr  
**Frauenkreis (Rötha und Böhlen)**  
Do., 08.07., 14:00 Uhr

#### Männerkreis

Di., 06.07., 18.00 Uhr Pfarrhaus Böhlen

#### Haus- und Gesprächskreise

„Reden und Erleben“ nach Absprache

#### Hauskreis

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206 314964)

#### „Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch (034206 51173)

Fr., 16.07., 19:30 Uhr

#### Ökumenischer Gesprächskreis

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

#### Kirchenmusik

Dienstag, 13.07., 19:30 Uhr, St. Georgenkirche RÖTHA

Konzert mit Kantaten von Johann Kuhnau unter Leitung von Gregor Meyer

Die Ausführenden sind Solveij Donadel, Sopran, Caroline Weiss, Alt und Elisabeth Höpfner, Orgel.

#### Feierabendmusik unterm Abendhimmel

Am Samstag, dem 10. Juli um 18 Uhr, laden wir nach Böhlen in den Pfarrgarten zum Sommerliedersingen ein. Auch hier ist jeder, ob groß oder klein, herzlich willkommen!

#### Abendmahl feiern in Zeiten von Corona

Durch Corona gelten auch für das Abendmahl besondere Hygiene-schutzregeln. Deshalb beachten Sie bitte folgende Regeln!

Für Rötha und Böhlen:

Wir feiern das Abendmahl unter Brot und Wein. Bitte bringen Sie als Familie einen eigenen Kelch oder ein anderes geeignetes Gefäß mit. Vergessen Sie den Mund-Nase-Schutz nicht!

#### Kindergottesdienste in Böhlen und Rötha

Herzlich laden wir die Kinder zu einem wöchentlichen Kindergottesdienst ins Gemeindehaus Böhlen ein. Er findet jeweils mittwochs von 16.00 – 16.45 Uhr statt.

Zusätzlich feiern wir einigen Sonntagen Kindergottesdienst (siehe Gottesdienstplan).

— Anzeige(n) —



# Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf  
www.roetha.de



## • Amtliche Mitteilungen

### Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4  
Zentrale: 034206 600 – 0, Fax: 034206 72433  
stadtverwaltung@stadt-roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem Besuch einen Termin. Der Zutritt wird nur mit einem Mund-Nasen-Schutz gewährt.

### Stadtbibliothek

Straße der Jugend 5  
Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552  
bibliothek@roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

## Bürgerpolizist

**Ansprechpartner Stadtgebiet Rötha: Frau Liebold**  
Ernst-Schneller-Straße 1  
04567 Kitzscher  
Tel.: 03433 7901-34

#### Sprechzeiten:

Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 bis 18:00 Uhr

## Termin Schiedsstelle Rötha

### Monat August 2021

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Frau Klein findet am Dienstag, dem 03.08.2021, in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha Zimmer 1 statt.



Ingolf Otto

Ihr Medienberater vor Ort

**0175 2605303**

Fax: 03535 489-238 | ingolf.otto@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Sitzungstermine des Stadtrates

### Stadtrat

am 15.07.2021, um 19:30 Uhr  
im Volkshaus, August-Bebel-Str. 63

*Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.*

### Sitzungstermine der Ortschaftsräte

### Oelzschau

am 12.07.2021, um 19:00 Uhr  
im Schulungsraum Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a

*Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.*

Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

#### Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfshlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/Kleinpötzschau
- OT Pötzschau/Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, vor Hausnr. 58
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik



Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

➔ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: **OL.WITTICH.DE**



**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

vom 1. bis zum 28. Juli gilt eine neue Sächsische Corona-Schutzverordnung. Mit Ihrem besonnenen und disziplinierten Verhalten in den letzten Wochen und Monaten haben Sie alle dazu beigetragen, dass die Zahl der Corona-Infektionen nahezu rasant weiter gesunken ist und die jetzt erreichte 7-Tage-Inzidenz (von deutlich unter 10) weitgehende Lockerungen von den bisherigen Beschränkungen ermöglicht. Vorsicht und Achtsamkeit bleiben mit Blick auf Mutationen (Delta-Variante!) und eine mögliche „4. Welle“ dennoch geboten – auch und gerade bei den jetzt wiedereröffneten, von uns allen so sehr ersehnten Begegnungsmöglichkeiten – im Privaten wie bei öffentlichen Veranstaltungen. Die Vielzahl von Veranstaltungsangeboten können Sie den in diesem Amtsblatt veröffentlichten Veranstaltungshinweisen entnehmen und beim Besuch von Sommerfesten, Sportveranstaltungen und Konzerten wünsche ich Ihnen schon jetzt viel Freude, Entspannung und schöne Erlebnisse. Schöne Erlebnisse, aber auch Erholung wünsche ich Ihnen für Ihren Sommerurlaub, egal, ob Sie diesen zu Hause, in der Nähe oder weiter weg erleben.

Trotz Hitze und Urlaubszeit gehen die Arbeiten am Bau der Autobahn 72 von Rötha in Richtung A 38 sichtbar voran – auch wenn ein Ende noch nicht, jedenfalls nicht vor 2026, absehbar ist. Absehbarer ist hingegen der bis Mai 2021 geplante Abschluss des Rückbaus der alten B 95 in Espenhain. Für uns alle, vor allem aber für viele Verkehrsteilnehmer und Sie, liebe Espenhainerinnen und Espenhainer, werden damit noch einige Einschränkungen verbunden sein, für die ich (für die dafür zuständige neue Autobahn GmbH als Bauherrin) schon jetzt um Ihr Verständnis bitte. Schon in allernächster Zeit werden diese mit der Vollsperrung der Bundesstraße von der Total-Tankstelle bis zur A-72-Auffahrt beginnen. Nach Fertigstellung dieses Abschnitts folgt der Rückbau in der Ortslage selbst.

Warten ist leider noch immer mit dem bereits für Mai angekündigten Baubeginn in der Röthaer Güntzelstraße angesagt: Nachdem die Planung abgeschlossen ist, Fördermittel bewilligt und Aufträge vergeben sind, scheiterte dieser bislang noch an – offenbar pandemiebedingten – Materialengpässen, die hoffentlich bald überwunden sind. Als vorläufiger Baubeginn steht jetzt der 12. Juli im Raum.

Seit Langem liegt auch die Planung für den grundhaften Ausbau der Straße der Freundschaft in Oelzschau vor – die Finanzierung durch den für die Kreisstraße zuständigen Landkreis ist wegen fehlender Landesmittel leider noch immer – und immer wieder – nicht gesichert. Das ist nicht nur bedauerlich, sondern für alle Beteiligten und besonders Sie, liebe Oelzschauerinnen und Oelzschauer, sehr ärgerlich, zumal es dabei nicht nur um die Herstellung einer ordentlichen Straße sowie von (in unsere Zuständigkeit fallenden) Fußwegen und der Straßenbeleuchtung geht, sondern auch um die dringend notwendige Erneuerung maroder Leitungsbestände – wie vor allem die wiederholten Einbrüche von Abwasserleitungen zeigen.

Freuen können sich die Anwohner des Südhangs in Rötha, der – in Zusammenarbeit von Stadt, Abwasser- und Trinkwasserverband – in diesem Jahr endlich saniert werden soll. Auch dies wird mit Einschränkungen verbunden sein, über die das Bauunternehmen jedoch rechtzeitig informieren wird und für die wir schon jetzt um Verständnis bitten.

Aufgrund der zurückgegangenen Infektionszahlen ist unser Rathaus inzwischen wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Unabhängig davon bitten wir für Besuche im Einwohnermeldeamt um vorherige Terminvereinbarung.

Blieben Sie gesund!

*Ihr Bürgermeister Stephan Eichhorn*

**Beschlüsse der Sitzung des Technischen Ausschusses am 03.06.2021**

öffentlich

**Beschluss Nr. 149/20/2021**

**Vertragsabschluss zur Bewirtschaftung des Parkplatzes am Nordufer des Hainer Sees**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Davon teilgenommen:	8
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

**Beschluss Nr. 150/20/2021**

**Anbau an bestehendes Wohngebäude mit Einliegerwohnung und Teilabriss bestehendes Gebäude**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Davon teilgenommen:	8
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

**Beschluss Nr. 151/20/2021**

**Antrag auf Vorbescheid – Neubau Zweifamilienhaus Mölbiser Hauptstraße 27**

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Davon teilgenommen:	8
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

**Beschluss der Sitzung des Stadtrates am 17.06.2021**

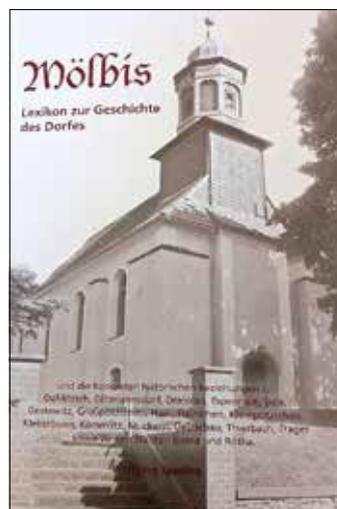
nichtöffentlich

**Beschluss Nr. 152/25/2021**

**Stundung Gewerbesteuer**

**• Aus den Ämtern**

**Die Stadtverwaltung Rötha verkauft ein Buch über den Ortsteil Mölbis**



**MÖLBIS - LEXIKON zur Geschichte des Dorfes** und die konkreten historischen Beziehungen zu Dahitzsch, Dittmannsdorf, Dreiskau, Espenhain, Eula, Gestewitz, Großpötzschau, Hain, Hainichen, Kleinpötzschau, Kleinzössen, Kömmlitz, Muckern, Oelzschau, Thierbach, Trages sowie zu den Städten Borna und Rötha.

Die kurzweilige Dokumentation hilft sowohl das Vergangene wie auch aktuelle Entwicklungen im Gedächtnis wachzuhalten.

Autor: Dr. Wolfgang Sperling, herausgegeben vom SÜDRAUM-Verl. Borna. – 2012 - 679 Seiten, farbige Abb.

**Das Buch ist für 38,00 € an folgenden Stellen erhältlich:**  
 Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5 - 034206 51556  
 Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4 - 034206 6000

## Willkommen, kleiner Erdenbürger!

**Elise Parvin, geb. 19.05.2021**

Töchterchen von  
Afroja Parvin und Christian Meyer aus Rötha



Herzlichen Glückwunsch zur Geburt und viel Freude mit dem Nachwuchs wünscht der Bürgermeister Stephan Eichhorn im Namen der Stadt Rötha.

Die Veröffentlichung der Neugeborenen erfolgt nur mit vorheriger Zustimmung durch die Eltern. Bitte nutzen Sie dafür das Antragsformular unter [www.roetha.de/rathaus/formulare.html](http://www.roetha.de/rathaus/formulare.html) und senden es an die Stadtverwaltung Rötha, Einwohnermeldeamt – Frau Puder oder per E-Mail an [einwohnermeldeamt.puder@stadt-roetha.de](mailto:einwohnermeldeamt.puder@stadt-roetha.de).

## Zum Jubiläum der

„Juwelenhochzeit“ am 29.07.2021 gratuliere ich dem Ehepaar  
Dagmar und Axel Riemer  
sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit.

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister



## Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

### Rötha

Hartmut Sparborth	am 22.07.	zum 85. Geburtstag
Günter Große	am 29.07.	zum 85. Geburtstag
Eva Stock	am 31.07.	zum 90. Geburtstag

### OT Espenhain

Wolfgang La Ramee	am 31.07.	zum 80. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

### OT Oelzschau

Barbara Röhner	am 10.07.	zum 80. Geburtstag
----------------	-----------	--------------------

*Jeder Tag ist kostbar!*

*Die schönen Tage schenken uns Freude,  
die schlechten Tage Erfahrungen, die  
schlimmsten Tage Lektionen und die besten  
Tage Erinnerungen!  
(Unbekannt)*



## Ausblick auf die Veranstaltungen von Juli bis September

Juli		
06.07.	09:00 – 11:00 Uhr	„Willkommenstreffen Baby“ – im Sitzungszimmer des Mehrgenerationenhauses Rötha, Straße der Jugend 5
13.07.	19:30 Uhr	„SILBERKLÄNGE“ – „Oh hochgerühmtes Rötha“ Chorensemble/Camerata Lipsiensis mit Kuhnau-Kantaten und der Silbermannorgel; Gregor Meyer, Leipzig – Georgenkirche Karten erhältlich unter 034206 54109 oder 03433 245126
14.07.	14:00 Uhr	Modenschau im Volkshaus „Auf der Höhe“
17.07.		Sommerfest zu Gunsten des Kindergarten Regenbogenland Rötha
17.07.	15:00 Uhr	Konzert mit der Jazzcombo „Dessjazz“ aus Dessau – Kirche Großpötzschau
August		
04., 11., 18., 25.08.	18:00 Uhr	Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienkirche Rötha
15.08.	15:00 Uhr	„SILBERKLÄNGE“ – „Soli Deo Gloria“ Maria Bräutigam, Leipzig – Georgenkirche. Karten erhältlich unter 034206 54109 oder 03433 245126
17.08.	15:00 – 19:00 Uhr	Blutspende DRK – Volkshaus „Auf der Höhe“, August-Bebel-Straße

## Zum Jubiläum der

„Eisernen Hochzeit“ am 14.07.2021  
gratuliere ich dem Ehepaar  
Hannelore geb. Lanzendorf und Rudolf Bothung  
sehr herzlich, verbunden mit allen guten  
Wünschen für weitere gemeinsame  
Lebensjahre bei guter Gesundheit.

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister

## Zum Jubiläum der

„Juwelenhochzeit“ am 08.07.2021  
gratuliere ich dem Ehepaar  
Angelika und Hans-Ulrich Kunze  
sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen  
für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter  
Gesundheit.

Stephan Eichhorn  
Bürgermeister



Herr BM Eichhorn gratulierte am 18.06.2021 den Mölbiser Eheleuten Karin und Istvan Németh zu ihrer „Goldenen Hochzeit“.

<b>September</b>		
11.09.		9. Röthaer Schlossparkfest – Förderverein Rötha – Gestern.Heute.Morgen. e. V.
12.09.	15:00 Uhr	Präsentation der Festschrift, Dr. Zepf, Bacharchiv Leipzig und Kantorin Elisabeth Höpfner (Rötha) moderiert von Eike Papsdorf, MDR Kaffee- und Kuchenbank – Georgenkirche
12.09.	17:00 Uhr	Französische Romantik & Klezmer, Frank Lehmann, Orgel, Alexander May, Klarinette - Marienkirche
17.09.		7. Röthaer Apfeltag - Förderverein Rötha - Gestern.Heute.Morgen. e. V.
17.09.		Kabarett „Die fabelhafte Welt der Pandemie- nicht ohne meinen Mundschutz“ - zu Gunsten des Kindergarten Regenbogenland Rötha
18.09.		Oktoberfest - zu Gunsten des Kindergarten Regenbogenland Rötha
19.09.	15:00 Uhr	„SILBERKLÄNGE“ - Wege durch das Land – musikalische Glückwünsche aus dem Norden - Vokal- und Streichconsort mit Silbermannorgel Ensemble „La Protezione della Musica“ mit Kantaten von Georg Böhm Jeroen Finke, Bremen - Marienkirche Karten erhältlich unter 034206 54109 oder 03433 245126
25.09.		Geschwitztreffen - Heimatverein Rötha
26.09.	14:00 Uhr	Eröffnungsgottesdienst zur Festwoche mit Aufführung der wiederentdeckten Nachvertonung der Orgelweih-Kantate von 1721 Ensemble Gregor Meyer / Chor, Orgel und Instrumentalensemble – Georgenkirche
26.09.	22:00 Uhr	Radiosendung „Orgelmagazin“, MDR Kultur 88,4 MHz und MRD Klassik „Orgelmagazin“, MDR Kultur „Die ältesten Aufnahmen“ Claus Fischer im Gespräch mit Dr. Zepf, Bacharchiv Leipzig
27.09.	10:00 Uhr	<b>Orgelkonzert für Kinder</b> , Albrecht Koch, Freiberg – Georgenkirche
27.09.	19:00 Uhr	Orgelkonzert „Mendelssohn in Rötha“ Martin Schmeding, Leipzig – Georgenkirche
28.09.	19:00 Uhr	Konzert für Oboe und Orgel, Andreas Wenske, Oboe (Berlin) Stefan Kircheis, Orgel (Berlin) – Georgenkirche
29.09.	19:00 Uhr	<b>Orgelkonzert</b> mit Sebastian Heindl (Leipzig) – Georgenkirche
30.09.	16:00 Uhr	Familienkonzert - „Alles muss klein beginnen“ Gerhard Schöne – Georgenkirche
30.09.	19:30 Uhr	Abendkonzert - „Ich pack in meinen Koffer“ Gerhard Schöne - Georgenkirche

Alle Veranstaltungen, die bis zum 25.06.2021 (Redaktionsschluss) wegen der Corona-Pandemie nicht abgesagt wurden, finden unter Vorbehalt statt. Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

• **Grundschulnachrichten**

**Endlich ordentlich weitspringen**

Die Grundschule Rötha bedankt sich beim Bauhof für ihren Einsatz. Innerhalb kürzester Zeit wurde die marode Weitsprunggrube wieder flott gemacht. Aus einer viel zu langen Startbahn wurden zwei gezaubert. Zudem hat der Bauhof die von der Grundschule neu erworbenen Absprungbretter installiert und eine potentiell verletzungsgefährdende Abschlussleiste erneuert, sodass die Weitsprunggrube nun wieder adäquat genutzt werden kann. Die Sportlehrer/innen bedanken sich für die Möglichkeit nun den Sportunterricht wieder ein Stück weit effektiver gestalten zu können. Die Kinder bedanken sich für die nun besseren Trainingsbedingungen.

Sascha Ahnsehl  
Sportlehrer GS Rötha



• **Vereinsnachrichten**

**40. Dorffest Mölbis**

Das bereits im letzten Jahr verschobene Mölbiser Dorffest mussten wir nun leider auch in diesem Jahr nochmals verschieben. Wir planen aber fest damit, dass es im nächsten Jahr stattfinden wird. Dafür haben wir uns das Wochenende 01. - 03.07.2022 reserviert und "unsere" Künstler darauf gebucht. Soweit es die Situation zulässt, wollen wir uns die Möglichkeit nicht nehmen lassen und im Spätsommer dieses Jahres ein „kleines Dorffest“ organisieren - Näheres in Kürze!

**Förderverein Pötzschau e. V.**

Am **Sonntag, dem 17. Juli 2021 findet um 15 Uhr in der Kirche Großpötzschau** ein Konzert mit der Jazzcombo „Dessjazz“ aus Dessau statt. Dazu lädt der Förderverein Pötzschau e. V. ein. Anschließend wollen wir gemeinsam Kaffee trinken. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Kirche wird gebeten. Die an diesem Tag geltenden Corona-Vorschriften werden eingehalten. **Dessjazz** ist eine Jazzcombo der "Kurt-Weill" Musikschule Dessau unter professioneller Leitung des Saxophonisten Anton Rotter. Die Musiker verbindet die Leidenschaft zum Jazz, Swing und Bossa Nova. Zentraler Bestandteil der Bandarbeit ist die Improvisation und die Erarbeitung von klassischen Jazz- und Swingstandards.



**Verteilung  
Direkt in Ihren  
Briefkasten.**

**LINUS WITTICH  
Medien KG**

## • Kirchennachrichten

### Kirchennachrichten der Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

#### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Die Sprechzeiten entfallen aufgrund von Bauarbeiten. Bitte wenden Sie sich an unser Büro in Kitzscher unter Tel. 03433 741429 bzw. Fax 03433 245126.

Gern können Sie auch per E-Mail-Kontakt mit uns aufnehmen: [kg.neuseenland@evlks.de](mailto:kg.neuseenland@evlks.de)

**Sprechzeit in Böhlen, donnerstags, von 13:00 Uhr - 14:30 Uhr**

#### Monatsspruch Juli

*Gott ist nicht ferne von einem jeden unter uns. Denn in ihm leben, weben und sind wir. Apostelgeschichte 17,27*

#### Unsere Gottesdienste

11.07., 9.00 Uhr Mölbis, Gottesdienst (Pfr. Lehmann)  
 17.07., 14.00 Uhr Rötha, St. Georgen Konfirmationsgottesdienst (Pfr. Lehmann)  
 18.07., 11.00 Uhr Großpötschau, Gottesdienst (Renate Raake)  
 25.07., 10.00 Uhr Oelzschau, Sommergottesdienst (Pfrn. Wagner)

#### Frauenkreis

Rötha und Böhlen, Do., 08.07. 14:00 Uhr

#### Männerkreis

Böhlen, Di., 06.07. 18:00 Uhr

#### Haus- und Gesprächskreise

„Reden und Erleben“ nach Absprache

#### Hauskreis

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206 314964)

#### „Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch (034206 51173)

Freitag, 16.07., 19.30 Uhr

#### Ökumenischer Gesprächskreis

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

#### Unsere Konzerte und musikalische Andachten

**Dienstag, 13.07., 19:30 Uhr, St. Georgenkirche RÖTHA**

Konzert mit Kantaten von Johann Kuhnau unter Leitung von Gregor Meyer

Die Ausführenden sind Solveij Donadel, Sopran, Caroline Weiss, Alt und Elisabeth Höpfner, Orgel.

#### Abendmahl feiern in Zeiten von Corona

Durch Corona gelten auch für das Abendmahl besondere Hygiene- und Schutzregeln. Deshalb beachten Sie bitte folgende Regeln!

Für Rötha und Böhlen:

Wir feiern das Abendmahl unter Brot und Wein. Bitte bringen Sie als Familie einen eigenen Kelch oder ein anderes geeignetes Gefäß mit. Vergessen Sie den Mund-Nase-Schutz nicht!

Für Mölbis, Steinbach, Kitzscher:

Die Gottesdienste um 9:00 Uhr und 10:00 Uhr bleiben Predigtgottesdienste. Der Gottesdienst um 11:00 Uhr wird dafür jede Woche als reine Abendmahlsfeier gestaltet.

Wir feiern das Abendmahl nur mit Wein (bzw. Traubensaft). Vor dem Gottesdienst verteilen wir jede Familie einen kleinen Kelch. Bitte Vergessen Sie Ihren Mund-Nasen-Schutz nicht!

#### Kindergottesdienste in Böhlen und Rötha

Herzlich laden wir die Kinder zu einem wöchentlichen Kindergottesdienst ins Gemeindehaus Böhlen ein. Er findet jeweils mittwochs von 16.00 -16.45 Uhr statt.

Zusätzlich feiern wir einigen Sonntagen Kindergottesdienst (siehe Gottesdienstplan).

#### Kindergottesdienste in Mölbis

Anstelle der Christenlehre laden wir die Kinder zu Kindergottesdiensten ein. Diese feiern wir entweder im Pfarrhaus Mölbis, sowie in den Kirchen in Kitzscher und Steinbach. Bei schönem Wetter gehen wir hinaus ins Freie.

#### Familiennachmittag

Herzlich laden wir um 13.30 Uhr alle Kinder und Eltern herzlich in den Pfarrgarten in Mölbis ein. Dort soll es mit genügend Abstand

im Freien außer einem geistlichen Impuls auch noch handgreiflich werden, und wir wollen etwas herstellen, dass wir vielleicht in den bevorstehenden Sommerferien gut gebrauchen können - lasst euch überraschen! Bitte bringen Sie eine Picknickdecke für Ihre Familie mit!

### Silberne Klänge im Leipziger Neuseenland

#### 300 Jahre Silbermann-Orgel in der St. Georgenkirche in Rötha

Seit 1721 erklingt sie kraftvoll und imposant – die Silbermann-Orgel in der Georgenkirche in Rötha. Zum 300. Jubiläum widmet ihr die Kirchengemeinde ein ganzes Festjahr.

Neben der Konzertreihe „Silberklänge“, die das ganze Jahr über Liebhaber der Orgelmusik anlockt, steht vor allem die Festwoche vom 26. September bis 3. Oktober im Mittelpunkt der Feierlichkeiten. Besucher aller Generationen sind herzlich eingeladen, die Magie dieses einzigartigen Instruments selbst zu erleben.

Klare Töne mit großer Strahlkraft – dafür stehen die Meisterwerke, die Gottfried Silbermann geschaffen hat. Es war Kirchenpatron Christian August Freiherr von Friesen, der den Bau der Orgel in Rötha vor drei Jahrhunderten in Auftrag gegeben hatte.

Gottfried Silbermann, der als bedeutendster mitteldeutscher Orgelbauer der Barockzeit gilt, war 38 Jahre alt, als er den Bau, gemeinsam mit Zacharias Hildebrandt, abgeschlossen hatte. Zur hohen Zufriedenheit vom damaligen Thomaskantor Johann Kuhnau, der die Orgel mit seinen Thomanern und einer extra komponierten Kantate einweihte.

Um 1840 herum ließ sich Felix Mendelssohn Bartholdy vom „silbernen Klang“ inspirieren. In der Georgenkirche sollen einige seiner Orgelsonaten entstanden sein. Die Stürme der Geschichte hat das prachtvolle Instrument überstanden.

Heute zählt die Silbermann-Orgel in der Georgenkirche, ebenso wie die drei Jahre später entstandene Silbermann-Orgel in der Röthaer Marienkirche, zu den kulturellen Leuchttürmen im Leipziger Neuseenland. Orgeltouristen und Organisten aus aller Welt sind gern gesehene Gäste in den beiden Kirchen. Regelmäßig finden in Rötha die Europäische Orgelakademie und der Bach-Wettbewerb im Fach Orgel statt.

2021 steht die Orgel ohnehin im Rampenlicht – als Instrument des Jahres. Ein weiterer Grund, Gottfried Silbermann und seine Orgelbaukunst gebührend zu würdigen - mit hochklassigen Konzerten, Familien- und Kinderprogrammen und der prächtigen Festschrift, die im September in Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv in Leipzig veröffentlicht wird.

Die Veranstaltungen im Überblick:

#### Konzertreihe „Silberklänge“

Sonntag, 30.05. 15.00 Uhr	<b>Bach und Silbermann – ein himmlisches Gesamtkunstwerk</b> Matthias Eisenberg, Großpostwitz (Georgenkirche)
Dienstag, 13.07. 19.30 Uhr	<b>„Oh hochgerühmtes Rötha“</b> Chorensemble/Camerata Lipsiensis mit Kuhnau-Kantaten und der Silbermannorgel Gregor Meyer, Leipzig (Georgenkirche)
Sonntag, 15.08. 15.00 Uhr	<b>„Soli Deo Gloria“</b> Maria Bräutigam, Leipzig (Georgenkirche)
Sonntag, 19.09. 15.00 Uhr	<b>Wege durch das Land – musikalische Glückwünsche aus dem Norden</b> Vokal- und Streichconsort mit Silbermannorgel Ensemble „La Protezione della Musica“ mit Kantaten von Georg Böhm Jeroen Finke, Bremen (Marienkirche)
Sonntag, 10.10. 15.00 Uhr	<b>Silber und kein Gold! Hier ist unser Schatz!</b> Orgelkonzert für Kinder Maria Wolfsberger, Leipzig (Georgenkirche)

- Sonntag, 21.11. **Nach Hause kommen – in die Silbermannheimat Erzgebirge**  
Konzert zum Ewigkeitssonntag  
Andreas Rockstroh, Jöhstadt (Georgenkirche)
- Freitag, 31.12. **Mit Pauken und Trompeten**  
Ensemble „TOP“, Leipzig  
Karten- oder Platzreservierungen unter  
kg.neuseenland@evlks.de,  
Tel. 034206 54109  
oder elisabeth.hoepfner@evlks.de  
Tel. 03433 245126
- Festwoche vom 26. September bis 3. Oktober**
- Sonntag, 12.09. **Präsentation der Festschrift,**  
15.00 Uhr Dr. Zepf, Bacharchiv Leipzig  
und Kantorin Elisabeth Höpfner (Rötha)  
moderiert von Eike Papsdorf, MDR  
Kaffee- und Kuchenbank
- Sonntag, 19.09. **Radiosendung „Orgelmagazin“**  
22.00 Uhr MDR Kultur 88,4 MHz und MRD Klassik  
„Orgelmagazin“, MDR Kultur  
Claus Fischer im Gespräch  
mit Kantorin Elisabeth Höpfner (Rötha)
- Sonntag, 26.09. **Eröffnungsgottesdienst zur Festwoche**  
14.00 Uhr mit Aufführung der wiederentdeckten Nach-  
vertonung der Orgelweih-Kantate von 1721  
Ensemble Gregor Meyer/Chor, Orgel  
und Instrumentalensemble
- Sonntag, 26.09. **Radiosendung „Orgelmagazin“,**  
22.00 Uhr MDR Kultur 88,4 MHz und MRD Klassik

- Montag, 27.09. **Orgelkonzert für Kinder**  
10.00 Uhr Albrecht Koch, Freiberg  
19.00 Uhr **Orgelkonzert „Mendelssohn in Rötha“**  
Martin Schmeding, Leipzig
- Dienstag, 28.09. **Konzert für Oboe und Orgel**  
19.00 Uhr Andreas Wenske, Oboe (Berlin)  
Stefan Kircheis, Orgel (Berlin)
- Mittwoch, 29.09. **Orgelkonzert**  
19.00 Uhr mit Sebastian Heindl (Leipzig)
- Donnerstag, 30.09. **Familienkonzert**  
16.00 Uhr „Alles muss klein beginnen“  
Gerhard Schöne  
19.30 Uhr **Abendkonzert**  
„Ich pack in meinen Koffer“  
Gerhard Schöne
- Freitag, 01.10. **Orgelkonzert**  
19.00 Uhr Thomasorganist Ullrich Böhme (Leipzig)
- Sonnabend, 02.10. **Festkonzert für Chor und Orgel**  
17.00 Uhr mit dem Chor „Cantorianer“, Chemnitz  
Uraufführung einer Neukomposition für die  
Silbermannorgel und Chor  
Leitung: Martin Sturm  
Komposition: Sebastian Rehnert
- Sonntag, 03.10. **Abschluss- und Erntedankgottesdienst**  
10.00 Uhr Solisten und Orgel

## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Ideenwettbewerb der LEADER-Region Südraum Leipzig „Den Zusammenhalt stärken“



In diesem Jahr steht der Ideenwettbewerb, der wieder durch die Lokale AktionsGruppe (LAG) Südraum Leipzig e. V. durchgeführt wird, unter dem Titel „Den Zusammenhalt stärken“. Im Zeitraum zwischen **01.07.2021** und **31.08.2021** können Sie Beiträge Ihres gemeinschaftlichen bürgerschaftlichen Engagements zur Stärkung des Zusammenhalts bei der LAG einreichen.

Beteiligen können sich Vereine, Initiativen, auch Einzelpersonen mit konkreten bereits durchgeführten Aktivitäten, mit Projekten, die sich gerade in der Planung befinden oder mit innovativen Ideen, die dazu beitragen könnten, in diesen besonderen/schwierigen Zeiten das Gemeinschaftsgefühl zu befördern. Gemeinschaft, Zusammenhalt, Solidarität können sich dabei auf unterschiedlichste Bezugsebenen beziehen. Das können der Verein, die Dorfgemeinschaft, die Seniorengruppe oder sonstige Interessensgruppen sein. Wichtig ist einzig und allein, dass dadurch ein Mehrwert für die Gesellschaft, für die Dorfgemeinschaft, den Heimatverein oder auch die „Nordic Walking Gruppe“ entsteht.

Die Preisträger werden durch eine Jury gewählt. Das Ergebnis wird im Herbst bekannt gegeben.

#### Inhalt des Wettbewerbs

Ergreifen Sie die Initiative und berichten Sie über Ihre Aktivitäten! Welche Projekte haben Sie geplant, um das Gefühl der Zusammengehörigkeit zu erhalten oder zu stärken? Entwickeln Sie Ideen, durch welches gemeinschaftliche Agieren der Zusammenhalt, die Verbundenheit mit anderen, die Stärkung der Gemeinschaft erreicht werden kann! Welche Vorhaben führen zu einem stärkeren „WIR-Gefühl“?

Die besten Einreichungen werden wie folgt prämiert:

1. Platz: 2.500 EUR
2. Platz: 2.000 EUR
3. Platz: 1.500 EUR

Anerkennungspreise in Höhe von 500 EUR gibt es für die Plätze 4 – 10.

#### Teilnahmebedingungen

- Es handelt sich um ein gemeinnütziges Anliegen im Südraum Leipzig.
- Jeder Verein oder Antragsteller darf nur ein Projekt einreichen.
- Teilnehmen können Vereine, Bürgerinitiativen, Einzelpersonen mit ehrenamtlichen und Freiwilligen-Projekten.
- Der Mehrwert für das Vereinsleben, für die Zivilgesellschaft und/oder die Region soll deutlich erkennbar sein.
- Sie können Ideen, Projektentwürfe, geplante, begonnene oder auch schon umgesetzte Vorhaben (dann nicht länger als 2 Jahre zurückliegend) einreichen.
- Die Teilnehmer sind einverstanden, dass der Wettbewerb und die Prämierten öffentlichkeitswirksam von der LAG begleitet werden (Presse, Internetbeiträge).

Der Wettbewerbsbeitrag ist bei der LAG postalisch oder digital bis zum **31.08.2021** einzureichen:

Lokale AktionsGruppe (LAG) Südraum Leipzig e. V.  
c/o Kommunales Forum Südraum Leipzig  
Rathausplatz 1  
04416 Markkleeberg  
Tel. 0341 350 16638  
E-Mail-Adresse: lag@suedraumleipzig.de

Das Beteiligungsformular wird ab 01.07.2021 auf der Homepage [www.suedraumleipzig.de](http://www.suedraumleipzig.de) eingestellt.

## Apotheken-Notdienst vom 09.07.2021 - 15.08.2021

**HINWEIS:** Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 – 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 – 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:



**Borna, Apotheke am Kaufland;**

**Markkleeberg, Apotheke am Marktkauf**

**Markkleeberg, Apotheke im Globus**

*Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.*

Freitag, 09.07.2021	Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50 Tel.: 0341 92647764, Markkleeberg
Samstag, 10.07.2021	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 3582418, Markkleeberg
Sonntag, 11.07.2021	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2 Tel.: 03433 741216, Kitzscher
Montag, 12.07.2021	Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50 Tel.: 0341 92647764, Markkleeberg
Dienstag, 13.07.2021	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35 Tel.: 0341 3588788, Markkleeberg
Mittwoch, 14.07.2021	Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a Tel.: 0341 3580415, Markkleeberg
Donnerstag, 15.07.2021	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2 Tel.: 0341 3379590, Markkleeberg
Freitag, 16.07.2021	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 3582418, Markkleeberg
Samstag, 17.07.2021	Apotheke am Park, Hauptstraße 8 Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg
Sonntag, 18.07.2021	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch
Montag, 19.07.2021	Apotheke am Park, Hauptstraße 8 Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg
Dienstag, 20.07.2021	Apotheke im Globus, Nordstraße 1 Tel.: 034297 48533, Markkleeberg
Mittwoch, 21.07.2021	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5 Tel.: 03433 204049, Borna
Donnerstag, 22.07.2021	Löwen-Apotheke, Markt 14 Tel.: 03433 27330, Borna
Freitag, 23.07.2021	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelm-schacht 34 Tel.: 03433 204882, Borna
Samstag, 24.07.2021	Apotheke im Globus, Nordstraße 1 Tel.: 034297 48533, Markkleeberg
Sonntag, 25.07.2021	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31 Tel.: 034343 51353, Regis-Breitungen

Montag, 26.07.2021	Apotheke im Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4 Tel.: 03433 27430, Borna
Dienstag, 27.07.2021	Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a Tel.: 03433 204024, Borna
Mittwoch, 28.07.2021	farma-plus A. an der Marienkirche, Sachsenallee 28b Tel.: 03433 7468760, Borna
Donnerstag, 29.07.2021	Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5 Tel.: 034206 5900, Böhlen
Freitag, 30.07.2021	Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2 Tel.: 034206 77088, Böhlen
Samstag, 31.07.2021	Apotheke am Markt, Markt 12 Tel.: 034296 43708, Groitzsch
Sonntag, 01.08.2021	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 54107, Rötha
Montag, 02.08.2021	Die Engel-Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a Tel.: 03433 741216, Kitzscher
Dienstag, 03.08.2021	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch
Mittwoch, 04.08.2021	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31 Tel.: 034343 51353, Regis-Breitungen
Donnerstag, 05.08.2021	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 54107, Rötha
Freitag, 06.08.2021	Apotheke am Markt, Markt 12 Tel.: 034296 43708, Groitzsch
Samstag, 07.08.2021	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16 Tel.: 034296 41750, Groitzsch
Sonntag, 08.08.2021	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5 Tel.: 03433 204049, Borna
Montag, 09.08.2021	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16 Tel.: 034296 41750, Groitzsch
Dienstag, 10.08.2021	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51 Tel.: 034296 9750, Pegau
Mittwoch, 11.08.2021	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18 – 19 Tel.: 034296 397744, Pegau
Donnerstag, 12.08.2021	Laurentius-Apotheke, Leipziger Straße 2 Tel.: 034203 622230, Zwenkau
Freitag, 13.08.2021	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4 Tel.: 034203 54400, Zwenkau
Samstag, 14.08.2021	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51 Tel.: 034296 9750, Pegau
Sonntag, 15.08.2021	Löwen-Apotheke, Markt 14 Tel.: 03433 27330, Borna



Immer aktuell auf

[www.stadt-boehlen.de](http://www.stadt-boehlen.de)

## Ferienlager im Erzgebirge versprechen Spaß und Abenteuer

Für die kommenden Sommerferien hat die Zethauer Kinder- und Jugendfreizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“ ein bunt gemischtes und erlebnisreiches Programm aus Spiel und Abenteuer parat. Naturerlebnisse, Spaß bei Sport und Wettbewerben mit neuen Freunden und fetzigen Betreuern kommen dabei nicht zu kurz. Der Besuch des Erlebnisbades in Mulda mit 80 m Rutsche und ein Ausflug in das Erzgebirge sind ebenso dabei wie ein Kinoabend, eine selbst gestaltete Disco, Kinderbackstube, kreatives Gestalten mit Naturstoffen, Erleben einer Sommernacht am Lagerfeuer und noch einiges mehr versprechen eindrucksvolle Ferienlager für Kinder von 8 bis 13 Jahren.

Die Übernachtung erfolgt im festen Haus, der „Grünen Schule grenzenlos“. Für die Ferienlager in der ersten, zweiten und sechsten Ferienwoche der sächsischen Sommerferien sind noch einige Plätze zu haben.



Information und Anmeldung unter: [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de), oder: [info@gruene-schule-grenzenlos.de](mailto:info@gruene-schule-grenzenlos.de); Telefon 0373208017-14.



Pressemitteilung vom 10.06.2021  
Für Kleine Großes bewirken

## Ehrenamtsplattform [www.ehrensache.jetzt](http://www.ehrensache.jetzt) bietet vielfältige Ehrenämter im Bereich Kinder und Jugend

„Die Corona-Pandemie war insbesondere für die Jüngsten der Gesellschaft eine schwierige Zeit und hat ihnen viel abverlangt. Um auch wieder positive Perspektiven für sie aufzuzeigen, stellt die Ehrenamtsplattform [ehrensache.jetzt](http://ehrensache.jetzt) aktuelle Ehrenämter im Landkreis Leipzig vor, die es zum Ziel haben, Kinder und Jugendliche zu unterstützen“, so Holger Erthel, Koordinator der Ehrenamtsplattform [ehrensache.jetzt](http://ehrensache.jetzt) für die Landkreise Leipzig und Nordsachsen.

Beim **Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder** können Sie spannende Wandertouren planen oder am Abend Lagerfeuerlieder anstimmen – junge Held\*innen freuen sich auf Ihre Unterstützung. Wenn Sie lieber Familien individuell im Alltag begleiten und aktiv bei der Kinderbetreuung helfen möchten, finden Sie bei der **Familienpatenschaft der Diakonie Leipziger Land** den richtigen Rahmen. Außerdem sucht der **Wegweiser e. V.** für das Spendenprojekt Frauen- und Kinderschutzhaus kommunikationsstarke Unterstützung beim Telefonieren.

**Alle Inserate mit dem Handlungsfeld Kinder/Jugend finden Sie auf [kleipzig.ehrensache.jetzt](http://kleipzig.ehrensache.jetzt) – aktuell 17 Angebote.** Bei der Erstellung neuer Inserate oder bei kurzfristigen Gesuchen sind wir Ihnen redaktionell gern behilflich.

Für weitere Informationen zu unserer Plattform, Fotos und Kontakt zu den Vereinen steht Ihnen der Koordinator Holger Erthel zur Verfügung.

### Kontakt:

Holger Erthel

Koordinator [ehrensache.jetzt](http://ehrensache.jetzt) Landkreise Nordsachsen und Leipzig  
mobil: 0151 54881973

E-Mail: [erthel@buergerstiftung-dresden.de](mailto:erthel@buergerstiftung-dresden.de)

— Anzeige(n) —